

3. ročník
Charitatívnej
vinnej
aukcie

the third annual
Charity
Wine
Auction



soc'a



THE NETHERLANDS
CHAMBER OF COMMERCE
IN THE SLOVAK REPUBLIC



Mili priatelia,

Som rád, že Vás v mene nadácie SOCIA môžeme privítať už na 3. ročníku Charitatívnej vínnej aukcie. Tento ročník sme pripravili niekoľko zmien. Veľmi starostlivo sme v spolupráci s Petrom Šronerom vyberali jednotlivé dražené položky, ktoré tvoria rôzne úrovne čo do kategórie vín aj ich ceny. Novú kategóriu tvoria "mimoriadne a vzácne vína". Každý chtivý dražiteľ si tak môže prísť na svoje. Mimoriadne nás povzbudil opätovný záujem zo strany vinárov, partnerov a aj dražiteľov podporiť nadáciu touto formou. Aj vďaka minuloročnej aukcii a americkej nadácie CH. S. Motta si SOCIA pripísala do základiny až 26 000 €. Z úrokov z rastúcej základiny môžeme flexibilnejšie podporovať viac projektov ako napríklad rozbiehajúci sa fond LIENKA POMOCI zameraný na terénne služby pre seniorov. Minulý rok sme získali čistý výnos zo základiny vo výške 12 600 €.

Vladislav Matej – výkonný riaditeľ Nadácie SOCIA



Ďakujeme všetkým predajcom a producentom vína, ktorí darovali víno do aukcie a na ochutnávku. Tiež ďakujeme všetkým partnerom podujatia.

Dear Friends,

On behalf of the SOCIA Foundation, I am glad to welcome you to the 3rd Charity Wine Auction. This year we have introduced a number of changes. In cooperation with Peter Šroner we have made a very careful selection of items to be auctioned to create the right standard as regards the categories of wine and their prices. We have created a new category "fine and rare wines". Every passionate bidder will find something to please him. We have been extremely encouraged by the interest of the wine producers, partners and bidders who have supported our foundation in this way. Thanks to last year's auction and the American Charles Stewart Mott Foundation, SOCIA was able to credit € 26,000 to the endowment. Using the interest from the growing endowment, we are able to flexibly support more projects such as, for example, the new HELPING LADYBIRD fund for field services for seniors. Last year net revenue from the endowment was € 12 600.

Vladislav Matej – Executive Director, SOCIA Foundation



We would like to thank all the wine producers and wine shops who donated wines to the auction and tasting. We would also like to thank all of our event partners.



Nina sa špecializuje na súčasné umenie, od 2005 je zosťavovateľkou samostatných aukcií súčasného slovenského umenia. Od 2003 je internou licitátorkou spoločnosti SOGA, okrem desiatok komerčných dražieb realizovala takmer 40 charitatívnych a benefičných aukcií v prospech UNICEF, Linka detskej istoty, Nadácia pre deti Slovenska.

„Som putovník za vínom, someliér absolvent, mám 35 rokov. Nevieť premieňať vodu na víno, ale viem čo je víno. Pochádzam z Nitrianskej vinohradníckej oblasti. Vyrastal som pod vinohradmi. Profesne sa vínu venujem päť rokov, veľmi ma to baví a vo víne hľadám pravdu denne.“ Peter má rád originálne, poctivé, „terroirové“ vína. Medzi jeho obľúbené vinárske oblasti patrí Portugalsko. Pochádza z vinohradníckej rodiny.

Pacora trio

Zoskupenie troch skúsených muzikantov - Stanislav Palúch (husle), Marcel Comendant (cimbal), Róbert Ragan (kontrabas) - funguje od roku 2004. Hudba tria je postavená na prelínaní jazzu a folklóru, podfarbená prvkami vážnej hudby. Ich repertoár tvoria vlastné kompozície a prearanžované jazzové štandardy. V roku 2005 triu vyšlo prvé CD, ktoré dostalo vysoké hodnotenie v recenzii anglického prestížneho hudobného časopisu "BBC Music". V roku 2007 dostalo trio pozvanie od brnenskej filharmónie na koncertné uvedenie svojich kompozícií v aranžmánoch pre orchester. Nasledovali koncerty s filharmóniou Zlín, Slovenskou filharmóniou, ŠKO Žilina a Komornými sólistami Bratislava. Pacora má za sebou nahrávky pre českú a slovenskú televíziu a rozhlas, rakúsky ORF a pre viacero filmov. Za relatívne krátky čas od založenia tria stihlo vystúpiť na početných jazzových a world music festivaloch v zahraničí.

Aukciou vás prevedú profesionáli
- licitátorka Nina Gažovičová
a someliér Peter Šroner.

Nina Gažovičová - licitátorka

Sama sa charakterizuje takto:

- som licitátorka a obchodníčka s umením
- pochádzam z umeleckej rodiny
- som umelecký konzultant... poradím, predám, vyinštalujem, prerámujem...
- rada licitujem, najradšej charitatívne aukcie
- orientujem sa na súčasné umenie, umenie po roku 1945
- moja obľúbená odroda vína Chardonnay, všeobecne preferujem biele vína.

Peter Šroner - someliér

Ešte nám prezradil, že:

- víno vníma aj ako umenie
- má vlastnú firmu TERROIR s.r.o. - ktorá sa zaoberá importom a distribúciou vín
- pracuje aj ako vínný konzultant - poradí, spraví audit v pivnici...
- veľmi rád robí tematicke ochutnávky vína a baví ho to
- jeho obľúbená odroda je Rizling Rýnsky.

The auction will be undertaken by professional auctioneer, Nina Gažovičová, and sommelier, Peter Šroner.

Nina Gažovičová - auctioneer

She describes herself as follows:

- I am an art auctioneer and an art dealer
- I am from an artistic family
- I am also an art consultant: I advise, sell, install, frame, etc.
- I enjoy auctions and best of all charity auctions
- I focus on post-1945 contemporary art
- my favourite wine variety is Chardonnay, generally I prefer white wines.

Peter Šroner - sommelier

He also told us that:

- he considers wine to be art
- he has his own company, TERROIR s.r.o., which imports and distributes wines
- he also works as a wine consultant - providing advice and audit in a client's wine cellar
- he enjoys organising themed wine tastings
- his favourite wine variety is White Riesling.

Nina specializes in contemporary art and since 2005 she has been organizing auctions of contemporary Slovak art. Since 2003 she has been an internal auctioneer for SOGA. In addition to dozens of commercial auctions, she has conducted nearly 40 charity auctions for UNICEF, Children's Safety Line and the Children of Slovakia Foundation.

"I am a wanderer looking for wine, I am a sommelier graduate. I am 35. Unlike Christ, I am still unable to turn water into wine, but I know what wine is. I am from the Nitra wine-growing area. I grew up in the vineyards. I have dedicated myself professionally to wine for five years. It is my passion, I enjoy looking for truth in wine every day." Peter likes original, honest, „terroir“ wines. One of his favourite wine regions is Portugal. He comes from a wine producing family.

Pacora trio



Stanislav Palúch (violin), Marcel Comendant (cimbalom) and Róbert Ragan (double bass) - this line-up of three experienced musicians has existed since 2004. Their music is a fusion of jazz and folk music with elements of classical music. Their repertoire includes arrangements of jazz standards and their own original compositions. The trio recorded its first CD in 2005 and it received a 4-star rating in the prestigious BBC Music Magazine. In 2007 the trio was invited by the Brno Philharmonic Orchestra to perform their compositions in arrangements for concerts with an orchestra. This was followed by concerts with the Zlín Philharmonic, Slovak Philharmonic, Slovak Sinfonietta

Žilina and Bratislava Chamber Soloists. Pacora has made recordings for Czech and Slovak TV and radio, Austrian TV - ORF and for a number of films. Just a short time after they were established, Pacora began to perform abroad at a number of jazz and world music festivals.

Terra Parna

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA

home, sweet home
SLOVAK WINES



vyvolávací CENA 10€
starting PRICE

položka č.
item no.



Naše vinohrady sa rozprestierajú v v malebnom kraji v blízkosti západoslovenskej obce Suchá nad Parnou. Tu hrozno pestujeme a zbierame, tu z neho dorábame kvalitné víno a tu ho môžete aj ochutnať. Sme moderné vinárstvo, hlásime sa však k stáročnej vinohradníckej tradícii v našom regióne.

Pôda je pre vinohradníka viac ako len symbol úrodnosti. Alfou a omegou kvalitného vína je starostlivosť o pôdu, tvrdá každodenná práca vykonávaná s láskou a trpezlivosťou. Výsledkom je víno, ktoré uspokojí aj najnáročnejšieho fajnšmekra.

Malebná vinica a uprostred nej zasadená moderná budova – to je pohľad, ktorý sa naskytne návštevníkovi vinárstva Terra Parna. Sme hrdí na našu históriu a sme hrdí na to, ako sa nám ju podarilo prepojiť s najmodernejšou architektúrou a novodobými technológiami. Sú to pomyselné súradnice vedúce k dobrému vínu.

Our vineyards are located in picturesque countryside close to the western Slovak village of Suchá nad Parnou. This is where we grow and harvest the grapes, produce quality wine, and this is where you can taste it. We are a modern wine-making company, but we observe the hundred-year-old tradition of our region.

For a wine-grower, the soil is more than just a symbol of fertility. The alpha and omega of quality wine is the care given to the soil, the daily labour undertaken with love and patience. The result is wine that will satisfy even the most demanding connoisseur.

A scenic vineyard with a modern building in its midst is the view that awaits visitors to Terra Parna. We are proud of our history and we are glad that we have managed to combine it with ultra-modern architecture and state-of-the-art technology. These are the requirements of a good wine.

Kolekcia mladých vín 2011

MODRÝ PORTUGAL

rosé 2011 | mladé víno

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Suchá nad Parnou, Trnavské vrchy

Charakteristika:

Svätokatarínske víno. Prekvapí jemnou vôňou jahody, osvieži svojou ovocnosťou.

MÜLLER THURGAU

2011 | mladé víno

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Suchá nad Parnou, Trnavské vrchy

Charakteristika:

Svätokatarínske víno. Lahké svieže víno slamovožltej farby s výraznou ovocnou chuťou zeleného jablka.

MODRÝ PORTUGAL

2011 | mladé víno

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Suchá nad Parnou, Trnavské vrchy

Charakteristika:

Svätokatarínske víno. Svieže víno s vôňou čerešní, ovocnou lahodnou chuťou prvých jahôd.

TERRA PARNA

KONTAKT
CONTACT

Terra Parna,
Ružová Dolina 528, Suchá nad Parnou
+421 33 55 32 342
terraparna@terraparna.sk
www.terraparna.sk

Collection of young wines 2011

MODRÝ PORTUGAL

rosé 2011 | young wine

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine-growing area, Suchá nad Parnou, Trnava hills

Tasting notes:

Surprising mellow aroma of strawberries, refreshing fruitiness.

MÜLLER THURGAU

2011 | young wine

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine-growing area, Suchá nad Parnou, Trnava hills

Tasting notes:

Light refreshing wine with a straw yellow colour and a striking fruity taste of green apples.

MODRÝ PORTUGAL

2011 | young wine

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine-growing area, Suchá nad Parnou, Trnava hills

Tasting notes:

Refreshing wine with an aroma of cherries, mellow fruity taste of early strawberries.

Martin Pomfy
Mavín

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA

home, sweet home
SLOVAK WINES

položka č.
item no.



vyvolávací CENA 20€
starting PRICE

Martin Pomfy svoje vinárstvo Mavín založil v roku 2001 v obci Vinosady. Tu sa snaží rozvíjať rodinnú tradíciu výroby vína. Najskôr bolo ich hlavným produktom sudové víno, no po veľkých úspechoch sa preorientovali na vysokokvalitné fľašové vína a odvtedy pravidelne získavajú ocenenia na prestížnych výstavách i umiestnenia v Národnom salóne medzi 100 najlepšími vínami SR.

Martin Pomfy started his wine-making company, Mavín, in 2001 in the village of Vinosady, where he has developed a family tradition of wine making. Initially, their main product was wine in barrels but after enjoying great success, they re-focused on top-quality bottled wine and since then they have regularly won awards at prestigious wine fairs. You can also find them at the

FRANKOVKA MODRÁ

2009

Krajina pôvodu:

Slovensko, Južnoslovenská vinohradnícka oblasť, Dvory nad Žitavou

Charakteristika:

Víno pochádza z Južnoslovenskej vinohradníckej oblasti, z obce Dvory nad Žitavou. Hrozno bolo oberané pri cukornatosti hrozna 23,5°, čo prislúcha kategórii vína "Výber z hrozna". Víno odležaním získalo jemnosť, lahodnosť a harmóniu. Farba vína je rubínovo červená. Aróma vína sa nesie po vanilke, škoricí a jadrovom ovocí. Chuť kopíruje aromatické vnemy.

FRANKOVKA MODRÁ

2009

Country of origin:

Slovakia, Southern Slovakia Appellation, Dvory nad Žitavou

Tasting notes:

A wine from the southern Slovak winegrowing region from the village of Dvory nad Žitavou. The grapes are harvested with a sugar content of 23.5°, which is required for the category "Výber z hrozna". Cellaring gives the wine mellowness and harmony. Ruby red colour. Aroma with notes of vanilla, cinnamon and stone fruits. Aromatic hints in the taste.

MARTIN POMFY  MAVÍN

KONTAKT
CONTACT

Martin Pomfy – Mavín
Dona Sandtnera 7, Pezinok
+421 918 532 798
+421 908 777 066
mavin@mavinvino.sk
www.mavinvino.sk

Bott Frigyes

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA

home, sweet home
SLOVAK WINES



vyvolávací CENA 20€
starting PRICE

položka č.
item no.

3

Vo vinárstve v súčasnej dobe obrábajú vinice na ploche 9 hektárov na vrchole kopca Mužla vo výške 230m nad morom. Táto vinárska oblasť sa nachádza na sútoku riek Hron a Dunaj, na južnej strane Mužlianskych kopcov. Táto pôda je charakteristická vápenatými, hlinitými sprašami bohatými na minerály.

Ich najvýznamnejšie odrody sú: Rizling rýnsky, Rizling vlašský, Veltlínske zelené, Lipovina, Juhfark, Pinot noir, Kadarka. Ďalšie odrody sú: Tramín, Frankovka Modrá, Pinot blanc, Sauvignon blanc.

Vo vinárstve Bott Frigyes sa snažia zachovať jedinečnosť úrodnej pôdy, preto vinič kultivujú na nízkom kordóne s nízkou záťažou, vína kvasia a nechávajú zriechť klasickým spôsobom v drevených sudoch.

Bott Frigyes's vineyards are situated on a hill near the village of Mužla 230 meters above sea level. Currently, they cultivate nine hectares (approx. 23 acres) of vineyards, which are located between the rivers Hron and Danube, not far from their confluence on a calcareous loess soil rich in minerals.

Their main varieties of grape are: Rhine Riesling, Olaszrizling (Welschriesling), Zöld veltelini (Grüner Veltliner), Hárslevelű, Juhfark, Pinot Noir and Kadarka.

They also grow: Tramini (Gewürztraminer), Kékfrankos (Blaufränkisch), Pinot Blanc, Sauvignon Blanc.

At Bott Frigyes strive to preserve the unique natural features of their growing area; therefore, their grapes are cultivated on a low cordon. Wines are fermented and matured in casks.

BOTT FRIGYES

KONTAKT
CONTACT

Euro – Agro, s.r.o.
Obchodná 3, 945 04 Komárno-Nová Stráž
Tel. číslo: 00421905222995,
00421905296595
E-mail : euroagro@mail.t-com.sk

VINCULUM

2009

Krajina pôvodu:

Slovensko, Južnoslovenská vinohranická oblasť, Dvory nad Žitavou

Charakteristika:

Špeciálne suché víno vyrábané v našom vinárstve. Charakterizované zrelou zlatistou farbou a hustou koncentrovanou vôňou. V chuti markantne vyniká minerálny charakter, medové tóny, s vysokým obsahom extraktu.

VINCULUM

2009

Country of origin:

Slovakia, Southern Slovakia Appellation, Dvory nad Žitavou

Tasting notes:

A special dry wine with a mature golden colour and a concentrated aroma. A high extract wine with a marked mineral character to the taste and honey tones.

Miloš Mátuš

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA
home, sweet home
SLOVAK WINES



vyvolávacia **CENA** 20€
starting **PRICE**

položka č.
item no.

4

Vinohradníctvo a vinárstvo Miloš Mátuš je pokračovateľom vinohradníckej rodiny Mátušovcov, ktorá má v Rači zapustené hlboké historické korene. Hospodári na cca 15 ha viníc. Hrozno na všetky vína si sama dopestuje s nadštandardným pestovateľským servisom. Hrozná sa nechávajú dozrieť do úplnej zrelosti z ktorých sa vo veľkej prevahe vyrábajú prívlastkové vína alebo kvalitné akostné vína. Vína vyrába prevažne klasickou technológiou s výnimkou kontrolovaného kvasenia pri bielych vínach. Po šetrnom spracovaní vínka zrejú v nerezových tankoch, dubových sudoch alebo barrikových sudoch. Vína na trh dodáva bez chemickej stabilizácie a filtrácie, takže víno má priestor na zrenie aj vo fľaši a pri vhodnom uskladnení určitých druhov vín má priestor aj na niekoľkoročné vyzrievanie.

The wine-growing and wine-making of Miloš Mátuš continues a family tradition that has deep historical roots in Rača. The company works around 15 hectares of vineyard. The grapes are grown using the greatest possible care. The grapes are left to mature to full ripeness and then primarily attribute or quality wines are produced. Predominantly traditional technology is used, with the exception of controlled fermentation for white wine. After careful processing, the wines are matured in stainless steel tanks, oak barrels or barrique barrels. We do not use chemical stabilization or filtration, so our wines will mature in the bottle and if stored well, certain wines will continue maturing for several years.

TRAMÍN ČERVENÝ BV

2009 | polosuché

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Rača

Charakteristika:

Krásna opulentná, ušlachtilá vôňa po hrozienkach prezretého tramínu. V chuti skôr suchší dojem, ale šťavnatý s hrozienkovou chuťou a dochuťou

SAUVIGNON

2009 | suché

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Rača

Charakteristika:

Burgundský typ Sauvignonu s mäkkou vôňou po vinohradníckych broskyniach a zrejších egrešoch, v chuti mäkké, harmonické po broskyniach šťavnaté aj v dochuti.

FRANKANDRÉ CUVÉE

2009 | značkové suché | červené víno

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Rača

Charakteristika:

V tomto cuvée prevláda Frankovka modrá, doplnená André. Krásna ovocná, mäkká vôňa po šťavnatom bobulovom ovocí. Plná, ovocná až zamatová chuť s dlhou dochuťou po mliečnej čokoláde a ovocí.

MM
MILOŠ MÁTUŠ
VINOHRADNÍCTVO A VINÁRSTVO

KONTAKT
CONTACT

Vinohradníctvo a vinárstvo
Miloš Mátuš
Detvianska 33, 831 06 Bratislava
0905 202818
matus@vinomatus.sk
www.vinomatus.sk

TRAMÍN ČERVENÝ BV

2009 | medium dry

Country of origin:

Slovakia, Little Carpathian Appellation, Rača terroir

Tasting notes:

Beautiful, opulent, sublime aroma from the ripe Tramín červený (Gewürztraminer) grapes. Drier flavour with a juicy currant taste and finish.

SAUVIGNON

2009 | dry

Country of origin:

Slovakia, Little Carpathian Appellation, Rača terroir

Tasting notes:

A Burgundý Sauvignon with a mellow aroma of peaches and ripe gooseberries. Mellow harmonious taste with hints of ripe peach. Ripe peach finish.

FRANKANDRÉ CUVÉE

2009 | dry red brand-name wine

Country of origin:

Slovakia, Little Carpathian Appellation, Rača terroir

Tasting notes:

A cuvée of mainly Frankovka modrá, with added André. Beautiful, mellow fruity aroma of juicy berry fruit. Full, fruity, almost velvety taste with a long finish of milk chocolate and fruit.

Mrva & Stanko

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA
home, sweet home
SLOVAK WINES

položka č.
item no. **5**



vyvolávací CENA 15€
starting PRICE

Spoločnosť Víno Mrva&Stanko vznikla v roku 1997. Založili ju dvaja priatelia – Peter Stanko, ktorý sa úspešne venoval reklame, a Vladimír Mrva, vinár s medzinárodnými skúsenosťami. Firma produkuje výlučne akostné vína s prívlastkom, akostné odrodové vína a značkové vína z približne pätnástich preferovaných odrôd viniča.

Vína značky Mrva&Stanko získali stovky medailí a iných ocenení na medzinárodných súťažiach po celom svete i na domácich výstavách. Medzi najväčšie úspechy patrí titul šampión v kategórii ružových vín zo svetovej súťaže Paris Vinalies International 2010 za Cabernet Sauvignon rosé, roč. 2009.

Víno Mrva & Stanko Company was founded in 1997 by two friends – Peter Stanko who had worked successfully in the advertisement business and Vladimír Mrva, a wine-maker with international experience. The company produces top quality wines with attribute, quality variety wines and brand wines from about 15 preferred varieties of wine grape.

The wines of Mrva & Stanko have won hundreds of medals and other awards at international contests all over the world and in Slovakia. Their greatest successes include champion in the pink wine category at the international contest, Paris Vinalies International 2010, for their Cabernet Sauvignon rosé, 2009 vintage.

WINEMAKER'S CUT CUVÉE PINOT SUR LIE

Akostné značkové víno - suché | 2009

Krajina pôvodu:

Slovensko, Nitrianska vinohradnícka
oblasť, Mojmírovce

Charakteristika:

Víno sýtej žltozelenej farby, s prízračnou bohatou vôňou, najmä s tónmi tropického ovocia, ananásu, kokosu a s vnemami medu, vanilky a dubového dreva. Chuť vína je opulentná, preplnená bohatými ovocnými tónmi, najmä sušeným ananásom, mangom, s decentnou korenitosťou, presvedčivým ovocným extraktom a dlhou krémovou dochuťou. Vína sur Lie ležia vo vinárstve počas niekoľkých mesiacov na zdravých najjemnejších kvasinkách pri pravidelnom premiešavaní. Týmto dochádza k autolyze kvasiniek, čím sa víno obohacuje o polysacharidy a manoproteíny. Metóda pochádza z francúzskeho Nantes v údolí Loire



KONTAKT
CONTACT

VÍNO MRVA & STANKO, a.s.
Orešianska 7/A
917 01 Trnava
+421 (0) 33 59 147 41
+421 (0) 33 59 147 43
www.mrvastanko.sk
obchod@mrvastanko.sk

WINEMAKER'S CUT CUVÉE PINOT SUR LIE

Akostné značkové víno - dry | 2009

Country of origin:

Slovakia, Nitra wine growing region,
Mojmírovce

Tasting notes:

A wine with a deep yellow-green colour and an appealing rich aroma, with tropical fruit, pineapple, coconut, honey, vanilla and oak tones. Opulent taste, filled with rich fruit tones of dried pineapple, mango and a discreet spiciness. A high extract wine with a long creamy finish. Sur Lie wines are aged for a number of months on a fine lees and regularly mixed. In this way the lees are autolysed, which enriches the wine with polysaccharides and mannoproteins. This method comes from the French city of Nantes in the Loire valley.

Terra Parna

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA

home, sweet home
SLOVAK WINES



vyvolávací CENA 25€
starting PRICE

položka č. 6
item no.

Naše vinohrady sa rozprestierajú v v malebnom kraji v blízkosti západoslovenskej obce Suchá nad Parnou. Tu hrozno pestujeme a zbierame, tu z neho dorábame kvalitné víno a tu ho môžete aj ochutnať. Sme moderné vinárstvo, hlásime sa však k stáročnej vinohradníckej tradícii v našom regióne.

Pôda je pre vinohradníka viac ako len symbol úrodnosti. Alfou a omegou kvalitného vína je starostlivosť o pôdu, tvrdá každodenná práca vykonávaná s láskou a trpezlivosťou. Výsledkom je víno, ktoré uspokojí aj najnáročnejšieho fajnšmekra.

Malebná vinica a uprostred nej zasadená moderná budova – to je pohľad, ktorý sa naskytne návštevníkovi vinárstva Terra Parna. Sme hrdí na našu históriu a sme hrdí na to, ako sa nám ju podarilo prepojiť s najmodernejšou architektúrou a novodobými technológiami. Sú to pomyselné súradnice vedúce k dobrému vínu.

Our vineyards are located in picturesque countryside close to the western Slovak village of Suchá nad Parnou. This is where we grow and harvest the grapes, produce quality wine, and this is where you can taste it. We are a modern wine-making company, but we observe the hundred-year-old tradition of our region.

For a wine-grower, the soil is more than just a symbol of fertility. The alpha and omega of quality wine is the care given to the soil, the daily labour undertaken with love and patience. The result is wine that will satisfy even the most demanding connoisseur.

A scenic vineyard with a modern building in its midst is the view that awaits visitors to Terra Parna. We are proud of our history and we are glad that we have managed to combine it with ultra-modern architecture and state-of-the-art technology. These are the requirements of a good wine.

Kolekcia barikových vín

ALIBERNET BARRIQUE

2008 | akostné | suché

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Suchá nad Parnou, Trnavské vrchy

Charakteristika:

Zamatové víno intenzívnej farby zrejúce v nových barikových sudoch. Z jeho mohutného buketu vystupuje vôňa čiernych ríbezlí.

MODRÝ PORTUGAL

2009 | barrique

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Suchá nad Parnou, Trnavské vrchy

Charakteristika:

Priímené zamatové víno s chuťou kôstkového ovocia a jemným dotykem bariku.

SVÄTOVAVRINECKÉ BARRIQUE

2008 | Vinum Archiepiscopi Tyrnaviensis Róbert Bezák

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Suchá nad Parnou, Trnavské vrchy

Charakteristika:

Čistá a harmonická vôňa, nevtieravá a nie veľmi intenzívna, ale zato plná a bohatá, v ktorej dominuje čerešňa, čierne maliny a baza.

KONTAKT
CONTACT

Terra Parna,
Ružová Dolina 528, Suchá nad Parnou
+421 33 55 32 342
terrarparna@terrarparna.sk
www.terrarparna.sk

TERRA PARNÁ



Collection of barriques

ALIBERNET BARRIQUE

2008 | quality wine | dry

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine-growing area, Suchá nad Parnou, Trnava hills

Tasting notes:

Velvety wine with an intensive colour aged in new barrique barrels. Intense bouquet from which the aroma of blackcurrants stands out.

MODRÝ PORTUGAL

2009 | barrique

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine-growing area, Suchá nad Parnou, Trnava hills

Tasting notes:

A pleasant velvety wine with a taste of stone fruits and a delicate hint of barrique.

SVÄTOVAVRINECKÉ BARRIQUE

2008 | Vinum Archiepiscopi Tyrnaviensis Róbert Bezák

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine-growing area, Suchá nad Parnou, Trnava hills

Tasting notes:

Clear and harmonious fragrance, unobtrusive and not very intensive, but full and rich, dominated by cherry, black raspberry and elderberry.

Strekov 1075

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA
home, sweet home
SLOVAK WINES



vyvolávací CENA 55€
starting PRICE

položka č. 7
item no.

Zsolt Sütő a Tibor Melecsky sa odhodlali ukázať svojou tvorbou čoraz náročnejšiemu publiku, ako naozaj mohlo chutiť „strekovské „pred stáročiami. Svoje vinice na 12-tich hektároch na silne zásaditých pôdach s vysokým obsahom minerálií pestujú výlučne pomocou biologickej ochrany. Na 5-tich hektároch vedú vinič starým tradičným spôsobom, na kolíkoch, kde je pestovanie omnoho ťažšie, avšak hrozno dozrieva pri menších výnosoch lepšie a vyrovnanjšie. Vo svojich vinárskych metódach sú na Slovensku snád jední, ktorí vylučujú používanie selektovaných kvasiniek, enzýmov, prídavných a pomocných preparátov, a takisto používanie čerpadiel a moderných technológií. Pri vzniku ich vín prebiehajú všetky procesy prirodzene, spontánne, bez regulácie. Ich ročná produkcia 30 tisíc fliaš pozostáva z limitovaných šarží, z ktorých väčšina putuje do pivníc stálej klientele.

Zsolt Sütő and Tibor Melecsky took the decision to show an ever more demanding public how a centuries old Strekov wine may have tasted in days gone by. They grow their grapes in a 12 hectare vineyard on strongly alkaline soil with a very high mineral content, without the use of chemicals. Grapes are grown using the old traditional method on stakes on 5 hectares, which makes cultivation much more difficult. Yields are smaller, but the grapes ripen better and more evenly. They are perhaps the only wine producer in Slovakia to exclude the use of selected yeasts, enzymes, additives and the use of pumps and modern technology. All processes occur naturally and spontaneously and are unregulated during the production of their wine. Annual production is 30,000 bottles in limited batches which are mostly destined for the cellars of our regular clientele.

DUNAJ

06-hrozienský výber

Krajina pôvodu:

Slovensko, Južnoslovenská vinohranická oblasť, Dvory nad Žitavou

Charakteristika:

Toto víno je predchodcom vín, t.j. panenský zber, z dvojhektárovej výsadby, ktorá mala v roku 2006 len 4 roky. Vzhľadom na mladý vek vinice je textúra vína voľnejšia, ale pekné kyseliny, vysoký extrakt, mierny zvyškový cukor a vysoký alkohol ho dostali po šesťročnom vyzrievaní do peknej sviežej harmónie unikátneho vína likérového charakteru.

RIZLING VLAŠSKÝ

09 - „na šupke“ - hon Káľvária

Krajina pôvodu:

Slovensko, Južnoslovenská vinohranická oblasť, Dvory nad Žitavou

Charakteristika:

Naši predkovia pred tisícmi rokmi svoje vína, robili v amfórach zakopaných do zeme. Amfóry zatiaľ nemáme, ale 15 dní na šupke v otvorenej kadi, 18 mesačné vyzrievanie v 225litrových starých sudoch, flašovanie gravitáciou bez čerpadla a bez filtrácie sme vedeli zabezpečiť. Vzniklo víno veľmi zvláštneho typu, ktoré sa dá len ťažko opísať - archaické. Vyrobených 500 fliaš.

STREKOV
1075



KONTAKT
CONTACT

Strekov 1075, s.r.o.
Hlavná ul. č. 1075, 941 37 Strekov
tel: +421 905 649 615, +421 905 723 924
fax: +421 35 6497 157
e-mail: info@strekov1075.sk
www.strekov1075.sk

DUNAJ

06-hrozienský výber

Country of origin:

Slovakia, Southern Slovakia Appellation, Dvory nad Žitavou

Tasting notes:

This wine is the predecessor of wines (harvest from young vineyard) from two hectare planting which was only 4 years old in 2006. Given the young age of the vineyard, the texture of the wine is freer, with a pleasant acidity. This is a high extract wine, slightly sweetened with a high alcohol content. Six years of aging produces a light attractive harmonious wine with a unique liqueur character.

RIZLING VLAŠSKÝ

09 - „na šupke“ - hon Káľvária

Country of origin:

Slovakia, Southern Slovakia Appellation, Dvory nad Žitavou

Tasting notes:

A thousand years ago our ancestors made their wine in amphoras buried in the ground. Currently, we do not have any amphoras – the wine is left for 15 days with the grape skins in open vats, aged for 18 months in old 225 litre barrels and then bottled by gravity without the use of pumps or filtration. We have created a very remarkable wine, which cannot easily be described - archaic. 500 bottles produced.

Vinárstvo Blaho

všade dobré, doma najlepšie
SLOVENSKÉ VÍNA
home, sweet home
SLOVAK WINES



vyvolávacia **CENA** 80€
starting **PRICE**

položka č.
item no.

8

Vinohradnícko-vinárska spoločnosť Vinárstvo Blaho sídli v Zelenči pri Trnave. Hospodári na 10 ha vlastných vinohradov v integrovanej produkcii so zameraním na slovenské novošľachtené odrody – Dunaj, Váh, Hron, Nitra, Rimava, Rudava, Torysa, Rosa, rovnako sa venuje odrodám tradičným – Modrý portugal, Svätovavrínecké. Bohatosť odrodovej skladby dopĺňa Alibernet, Dornfelder, Rulandské modré, Acolón, Cabernet dorsa a svetový Syrah. Vo vinohrade sa sústreďujeme na nižšiu ale kvalitnú úrodu, čím sa snažíme nasmerovať už v tejto fázi hrozno k produkcii vysoko kvalitných vín. Vína vyzrievajú 1 – 2 roky v dubových sudoch o objeme 1500 – 5000 l, kde získavajú potrebnú sudovú zrelosť, ktorá je dôležitá pre ďalšie vyzretie vína vo fľaši. Naša firma popri výrobe a predaji vína ponúka pre záujemcov vo svojich priestoroch degustácie, firemné posedenia a podobné akcie .

The winemaking and wine growing company, Vinárstvo Blaho, is based in Zelenec near Trnava. It has 10 ha of vineyards under cultivation and runs an integrated operation specialising in new Slovak hybrid varieties – Dunaj, Váh, Hron, Nitra, Rimava, Rudava, Torysa and Rosa in addition to traditional varieties – Modrý portugal and Svätovavrínecké, Alibernet, Dornfelder, Rulandské modré, Acolón, Cabernet dorsa and the internationally known Syrah. Our focus at the vineyards is on a small, but high quality harvest to ensure at every stage the production of very high quality wines. The wine is matured for 1 – 2 years in oak casks where it obtains the required cask maturity, which is important for the subsequent maturing of the wine in the bottle. Around 1500 – 5000 litres is produced. In addition to production and sales, our company also offers wine tasting on its premises, company parties and similar events.

Kolekcia červených novošľachtencov 2009

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka
oblasť, Zelenec, Pri kríži

Charakteristika:

NITRA | Víno je intenzívnej tmavej
farby a harmonickej chuti, vhodné na
archiváciu.

DUNAJ | Rubínová farba, vôňa džemu
s príchutou horkej čokolády a harmonická
korenistá chuť.

RIMAVA | Sebavedomé víno, vôňa
bazových plodov s chuťou černíc a malín.

HRON | Poskytuje víno výraznej tmavej
farby, plnej, zamatovej vône a chuti.

VÁH | Víno tmavočervenej farby s
výraznou vôňou a chuťou, vhodné aj ako
farbiarka.

ROSA | Výnimočný typ vína tmavej,
krycej farby, vyzývavá a mimoriadna vôňa
a chuť ruže.

TORYSA | Víno jemnej kabinetovej
chuti, sýtej tmavej farby, harmonické telo.

RUDAVA | Elegantné víno rubínovej
farby, decentnej vône vanilky a jemnej
chuti.

Collection of new red hybrid grape varieties 2009

Country of origin:

Slovakia, Little Carpathian Appellation,
Zelenec, Pri kríži

Tasting notes:

NITRA | Intensive dark colour and a
harmonious taste, suitable for cellaring.

DUNAJ | Ruby red colour, aroma of
jam with a note of hot chocolate and
harmonious peppery taste.

RIMAVA | A self-confident wine,
elderberry aroma with notes of
blackberry and raspberry.

HRON | Intensive dark colour, full,
velvety aroma and taste.

VÁH | Dark red colour with an intensive
aroma and taste, suitable as a colouring.

ROSA | An exceptional wine – dark
colour, tantalizing, superb aroma, note
of rose.

TORYSA | A wine with a subtle
Cabernet taste, deep red colour,
harmonious body.

RUDAVA | Elegant ruby-coloured
wine, subtle aroma of vanilla and a
delicate taste.



KONTAKT
CONTACT

Vinárstvo Blaho
Hlavná 40 , 919 21 Zelenec
00421 33 5511 026
00421 905 489 009, 00421 908 307 351
blaho@blaho.sk
www.blaho.sk

Hacaj

niekto to rád šumivé
SEKTY
some like it fizzy
SPARKLING WINES



vyvolávací CENA 25€
starting PRICE

položka č. 9
item no.

Vinohradníckej korene Hacajovskej rodiny siahajú až do prvej polovice 19. storočia. Po vrátení vinohradov začiatkom 90. rokov štvrtá a piata generácia Hacajovcov zakladá rodinnú firmu.

Firma HACAJ sa zameriava predovšetkým na výrobu odrodových vín s prívlastkom. Pri spracovaní hrozna vychádza zo starých, tradičných postupov, založených na čo najšetrnejšom zaobchádzaní so surovinou, doplnených najmodernejšími poznatkami vedy a výskumu v oblasti vinárstva. Všetky tieto vína sú plnené do fliaš. Sú to vína s označením pôvodu hrozna, jeho odrody a ročníka – vína s „rodným listom“, v ktorých sa naplno prejavuje výnimočný potenciál Malokarpatskej oblasti.

Špecialitou firmy HACAJ sú sekty, vyrobené klasickou metódou druhotného kvasenia priamo vo fľašiach. Všetky technologické operácie sú vykonávané ručne. Unikátnu ukážku tejto najnáročnejšej vinárskej technológie môžete zažiť v atraktívnych priestoroch viac ako 300 rokov starej pivnice, ktorá je kultúrnou a historickou pamiatkou mesta a ochutnať vína podľa vlastného výberu.

The wine-making roots of the Hacaj family reach back to the first half of the 19th century. After the vineyards were returned to the family at the beginning of 90s, the fourth and fifth generations of the Hacaj family founded their own company.

The HACAJ company focuses primarily on producing varietal wines with attributes. Grape processing is undertaken using traditional methods based on the most efficient treatment of the grapes, complemented by state-of-the-art scientific knowledge and research in the field of wine-making.

The HACAJ company specialises in sparkling wines, which are made using the classical method of secondary fermentation inside the bottles. All technological operations are undertaken by hand. A unique demonstration of this most demanding wine-making method and wine tasting can be experienced in our attractive cellar, which is more than 300 years old and is part of the cultural and historical heritage of the town.



KONTAKT
CONTACT

Hacaj, s.r.o.
Štefánikova ulica 21, 902 01 Pezinok
+421 907 792 087
hacaj@hacaj.sk
www.hacaj.sk

RULANDSKÉ MODRÉ BRUT

2008 | pestovateľský sekt

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Pezinok, Zumberg – Urbánka

Charakteristika:

Toto atraktívne šumivé víno bolo vyrobené tradičkou šampanskou technológiou a to obzvlášť šetrných lisovaním celých strapcov hrozna Burgundské modré kategórie kabinet pri veľmi nízkom tlaku. V špecifickej ovocnej vôni dominujú jahody a lahodná chuť ovocia, orieškov a medu je ozvláštnená zaujímavými smotanovými tónmi.

SVÄTOVAVRINECKÉ

2010 | extra dry, rosé

Krajina pôvodu:

Slovensko, Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Svätý Jur

Charakteristika:

Šumivé víno vyrobené klasickou technológiou druhotného kvasenia priamo vo fľaši. Základné víno bolo pripravené zo samotoku hrozna Svätovavrinské, kategórie kabinet. Po druhotnom kvasení vyzrievalo 10 mesiacov vo fľaši. V chuti i aróme dominuje ovocná sviežosť pripomínajúca pestrú zmes lesných plodov.

RULANDSKÉ MODRÉ BRUT

2008 | growing sparkling wine

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine growing area, Pezinok, Zumberg – Urbánka

Tasting notes:

This attractive sparkling kabinet wine was produced using traditional champagne technology including a very careful pressing of whole bunches of pinot noir grapes at very low pressure. The unique fruit aroma is dominated by strawberry notes and it has a delicious taste of fruit, nuts and honey and interesting creamy tones.

SVÄTOVAVRINECKÉ

2010 | extra dry, rosé

Country of origin:

Slovakia, Small Carpathians wine growing area, Svätý Jur

Tasting notes:

A sparkling wine produced using the traditional technique of secondary fermentation in the bottle. It is prepared from Svätovavrinské (Saint Laurent) free-run wine, kabinet category. The wine is matured in the bottle for 10 months after secondary fermentation. The flavour and aroma is dominated by a fresh fruitiness with fruits of the forest notes.

Fine Wines

niekto to rád šumivé
SEKTY
some like it fizzy
SPARKLING WINES



vyvolávací CENA 50€
starting PRICE

položka č. 10
item no.

Fine Wines, ako samostatná obchodná jednotka spoločnosti HIC Slovakia s.r.o., pôsobí na slovenskom trhu od roku 2004. Na svete existuje viac ako stotisíc producentov vína a spoločnosť svojim klientom pomáha pri výbere z tejto širokej škály. Mnohé vinárske krajiny majú svojich špecialistov, ktorí pravidelne analyzujú a hodnotia vína. Tak napríklad Taliansko - Gambera Rosso, Francúzsko - Guide Hachette, Nemecko - Gault Millau, Južná Afrika - John Platter alebo Nový Zéland - Michael Cooper. Tieto zdroje spoločnosti pomáhajú oceňovať ponuky od producentov a dodávateľov.

Pri ochutnávkach s klientami, či už súkromných alebo verejných, sa spoliehajú na vlastné chuťové a čuchové zmysly. Dôraz však kladú aj na hodnotenia medzinárodne uznávaných expertov ako Winespectator, WineAdvocate (Robert Parker) a Decanter.

Fine Wines has been operating on the Slovak market since 2004 as an independent commercial unit of HIC Slovakia s.r.o. There are now more than one hundred thousand wine producers globally and the company helps its clients choose wines from this wide range. Many wine-growing countries have their own specialists, who regularly analyse and evaluate wines: such as for example Italy - Gambera Rosso, France - Guide Hachette, Germany - Gault Millau, South Africa - John Platter or New Zealand - Michael Cooper. These sources of information assist them to evaluate wines from their producers and suppliers.

During private and public tastings with clients they rely on their own senses. However, they also take into account the ratings of internationally acknowledged experts such as Wine Spectator, Wine Advocate (Robert Parker) and Decanter.



KONTAKT
CONTACT

FINE WINES, s.r.o.
Námestie sv.Petra a Pavla č.2
841 06 Bratislava - Záhorská Bystrica
Mobil: +421 911 401 488
Tel: +421 2 6544 0142
Fax: +421 2 6544 0143
e-mail: office@finewines.sk

CHAMPAGNE LOUIS DE SACY GRAND CRU

Krajina pôvodu:
Francúzsko, Champagne

Charakteristika:
Toto bohaté a silné šampanské obaluje pevný základ chutou ľahkých červených bobúľ, pečiva a citrusov v pevnom obale. Vyrovnané, s krémovou, hmatateľnou dochuťou, ktorá je dlhá a výrazná.

CHAMPAGNE LOUIS DE SACY GRAND CRU

Country of origin:
France, Champagne

Tasting notes:
Rich and powerful, this Champagne wraps light red berry, pastry and citrus flavors around a firm spine. Balanced, with a creamy, tactile finish that's long and expansive.

CHAMPAGNE MUMM RED LABEL

Krajina pôvodu:
Malokarpatská vinohradnícka oblasť, Svätý Jur

Charakteristika:
Prípitková verzia, bohatá a krémová, s vanilkou, lieskovými orieškami a stopami citrusov, ktoré pretkávajú bohatú štruktúru. Je jemné, avšak s krásnou a lákavou dochuťou.

CHAMPAGNE MUMM RED LABEL

Country of origin:
France, Champagne

Tasting notes:
A toasty version, rich and creamy, with vanilla, hazelnut and citrus notes weaving through the rich texture. It's on the soft side, yet with a lovely, mouthwatering finish.

Belvédere Slovensko

letom-svetom
ZAHRANIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES

položka č. 11
item no.



vyvolávacia CENA 35€
starting PRICE

Belvédere Slovensko s. r. o. je dcérskou spoločnosťou firmy Belvédere S.A. so sídlom v Beaune vo Francúzsku. Belvédere S. A. vznikla v roku 1991 so zameraním na vývoz kvalitných francúzskych vín a značkových liehovín do krajín, v ktorých tieto nápoje nemali dlhú tradíciu. Dnes má vyše 30 dcérskych spoločností po celom svete. Základným princípom skupiny Belvédere je vysoká kvalita dodávaných výrobkov. Firma je distribútorom značiek MENADA, TCHERGA, VODKA SOBIESKI, VODKA DANZKA, COGNAC GAUTIER, MARIE BRIZARD.

Belvédere Slovensko Ltd. is a subsidiary of Belvédere S.A. headquartered in Beaune, France. Belvédere S. A. was established in 1991 and its main activity is the export of quality French wines and branded spirits to countries where they do not have a long tradition. Today, it has more than 30 subsidiaries around the world. The basic principle of the Belvédere group is a high quality of products supplied. The company is distributor of the brands: MENADA, TCHERGA, VODKA SOBIESKI, VODKA DANZKA, COGNAC GAUTIER and MARIE BRIZARD.

CHABLIS 1ER CRU LES VAILLONS MOREAU ET FILS

2009

Krajina pôvodu:

Francúzsko, Burgundsko

Charakteristika:

Biele suché, jemné víno hroznovo - ovocnej vône a buketu tropického ovocia a pražených mandlí. Archivácia: 5 - 10 rokov.

CHABLIS 1ER CRU LES VAILLONS MOREAU ET FILS

2009

Country of origin:

France, Burgundy

Tasting notes:

Dry white wine with a mellow grape / fruity aroma and bouquet of tropical fruit and roast almonds. Cellaring: 5 - 10 years.

CHATEAUNEUF DU PAPE CUVÉE DE LA REINE JEANNE OGIER

2008

Krajina pôvodu:

Francúzsko, Rhona

Charakteristika:

Víno intenzívnej rubínovo červenej farby s bledo červenými chvostíkmi. Má komplexný buket so zvieracím a rastlinným prifarbením a vyváženú, harmonickú a dlhotrvajúcu chuť červeného ovocia, sladkého drierka a korenia.

CHATEAUNEUF DU PAPE CUVÉE DE LA REINE JEANNE OGIER

2008

Country of origin:

France, Rhone

Tasting notes:

A wine with an intensive ruby red colour with pale red glints. Complex bouquet with farmyard and vegetal undertones and a balanced, harmonious and long-lasting taste of red fruit, liquorice and spices.



KONTAKT
CONTACT

BELVEDERE Slovensko spol. s r.o.
Liptovská 2/A
821 09 Bratislava
+421 2 5341 9995(6)
+421 918 949 951
obchod@belvedere.sk
www.belvedere.sk

Grandi Vini

letom-svetom
ZAHRAIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES

položka č. **12**
item no.



vyvolávací CENA 20€
starting PRICE

Spoločnosť Grandi Vini s.r.o. je predajcom a výhradným importérom exkluzívnych talianskych vín. Zároveň ponúka širokú paletu delikates ako sú talianska káva, čokoláda, olivový olej, prvotriedne syry a mäsové výrobky. Sortiment je možné zakúpiť v predajni PORTA ITALIA na Škultétyho 16 v Bratislave. Okrem ponuky vín prostredníctvom maloobchodu spoločnosť poskytuje možnosť odberu aj prostredníctvom veľkoobchodu.

Grandi Vini s.r.o. is a retailer and exclusive importer of Italian wines. They also offer a wide range of delicatessen products such as Italian coffees, chocolate, olive oil, first-rate cheeses and meat products. Products can be bought at their retail outlet PORTA ITALIA at Škultétyho 16 in Bratislava. Their range of wines are available for both retail and wholesale purchase.


PORTA ITALIA
vino & deliçato

ROCCA DI MONTEGROSSI VIGNETO SAN MARCELLINO

Chianti Classico DOCG | 2006

Krajina pôvodu:

Taliansko, Toskánsko

Charakteristika:

95% Sangiovese a 5% Pugnitello. Tmavo rubínova farba, v bukete cítiť tóny fialiek, ovocia a tabaku, rovnako ako jasné tóny korenia a minerálov. Saint Marcellino má vynikajúcu konštrukcia, pevné a elegantné taníny spolu s miernym harmonickou chuť. V chuti plné koncentrované a vyzreté víno s elegantnými tanínmi a s dlhou perzistenciou.

ROCCA DI MONTEGROSSI VIGNETO SAN MARCELLINO

Chianti Classico DOCG | 2006

Country of origin:

Italy, Tuscany

Tasting notes:

95% Sangiovese and 5% Pugnitello. Dark ruby colour, bouquet has undertones of violets, fruit and tobacco and clear tones of spices and minerals. Saint Marcellino has a superb construction, strong and elegant tannins and a mellow harmonious taste. A mature wine with a concentrated taste, elegant tannins and a long finish.

Grandi Vini

KONTAKT
CONTACT

Grandi Vini, s. r. o.
Škultétyho 16
831 04 Bratislava
+421 902 805 347
estremo@estremo.sk
www.portaitalia.sk

Belvédere Slovensko

letom-svetom
ZAHRANIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES

položka č. 13
item no.



vyvolávací CENA 15€
starting PRICE

Belvédere Slovensko s. r. o. je dcérskou spoločnosťou firmy Belvédere S.A. so sídlom v Beaune vo Francúzsku. Belvédere S. A. vznikla v roku 1991 so zameraním na vývoz kvalitných francúzskych vín a značkových liehovín do krajín, v ktorých tieto nápoje nemali dlhú tradíciu. Dnes má vyše 30 dcérskych spoločností po celom svete. Základným princípom skupiny Belvédere je vysoká kvalita dodávaných výrobkov. Firma je distribútorom značiek MENADA, TCHERGA, VODKA SOBIESKI, VODKA DANZKA, COGNAC GAUTIER, MARIE BRIZARD.

Belvédere Slovensko Ltd. is a subsidiary of Belvédere S.A. headquartered in Beaune, France. Belvédere S. A. was established in 1991 and its main activity is the export of quality French wines and branded spirits to countries where they do not have a long tradition. Today, it has more than 30 subsidiaries around the world. The basic principle of the Belvédere group is a high quality of products supplied. The company is distributor of the brands: MENADA, TCHERGA, VODKA SOBIESKI, VODKA DANZKA, COGNAC GAUTIER and MARIE BRIZARD.

BENTUS

Reserva Private Collection 2002

Krajina pôvodu:

Španielsko, Rioja

Charakteristika:

Víno je zložené z 80% odrody Tempranillo a 20% sa podielajú odrody Graciano, Mazuelo a Garnacha. Všetky odrody spolu vytvárajú aromaticky komplexné víno, v chuti ho umocňuje ovocnosť a chuť vanilky. Vína zreli v amerických a francúzskych dubových sudoch /50% - 50%/ po dobu 16 mesiacov. Víno má tmavo čerešňovú farbu, vo vône hlavne aróma čierneho ovocia, sladkého drievka a kaka. V chuti sa popri jemných trieslovinách prejavuje ovocnosť a dlhá dochuť.

BENTUS

Reserva Private Collection 2002

Country of origin:

Španielsko, Rioja

Tasting notes:

A wine produced from 80% Tempranillo variety and 20% Graciano, Mazuelo and Garnacha varieties. Together, the varieties create an aromatically complex wine with an intense fruitiness and hints of vanilla. The wine is aged in American and French oak casks (50% - 50%) for 16 months. Dark-red cherry colour with an aroma of blackcurrants, blackberries, liquorice and cacao. Taste of fine-grained tannins, fruitiness and a long finish.



KONTAKT
CONTACT

BELVEDERE Slovensko spol. s r.o.
Liptovská 2/A
821 09 Bratislava
+421 2 5341 9995(6)
+421 918 949 951
obchod@belvedere.sk
www.belvedere.sk



vyvolávacia CENA 20€
starting PRICE

položka č. 14
item no.

Popri angažovanej práci na myšlienkach a ich realizácii je pre nás nevyhnutné hľadajúcemu záujemcovi ponúknuť riešenie k najväčšej spokojnosti. Naša podpora siaha od jednoduchého internetového obchodu argentínskych vín s jednotnými cenami respektívne podmienkami zásielkového obchodu až po zásobovanie veľkých podujatí so špičkovými vínami v dostatočných množstvách.

Okrem predaja vybraných kvalitných vín, ktoré priamo dovážame, ponúkame ochutnávky vín. S takýmito ochutnávkami budú uspokojené nielen srdcia milovníkov vína a také ktoré sa nimi stanú, ale bude ohodnotená každá príležitosť a každé podujatie.

V tomto zmysle ponúka Vino Valery nielen vzácne vína s vynikajúcimi cenami, ale aj podčiarknutie každej udalosti.

Vino Valery is a guarantee of service, quality and taste. In addition to our committed work as regards ideas and their implementation, we consider it essential to ensure customers are satisfied to the highest possible degree. Our support extends from a simple internet shop for Argentine wines with uniform prices and mail-order conditions to supplying large events with first-rate wines in sufficient quantities.

In addition to the sale of selected first-rate wines, which we export directly, we also offer wine tastings. This is an opportunity to experience individual wines, to learn about winegrowing regions and customs in Argentina. These tastings will satisfy the heart of wine lovers and those who will become wine lovers and they are also a plus for every occasion and every event.

SYNTHESIS THE BLEND

2007

Krajina pôvodu:

Argentína, Mendoza

Charakteristika:

Výrobca: Finca Sopenia

Alkohol: 14%

Limitovaná edícia: 12,900 fliaš.

Dozrievanie: 14 mesiacov vo francúzskych barrique

Hlboká a intenzívna rubínovo-červená farba s fialovými odtieňmi. Ukazuje veľkú aromatickú intenzitu zreých červených a čiernych plodov v zmesi s pikantnými a minerálnymi podtónmi ako čierne korenie a eukalyptus. Sladký a veľkorysý vstup s úplným, koncentrovaným podnebí. Jeho minerálne a ovocné chute zaručujú vínu veľmi dlhú životnosť, eleganciu a jemnosť.

SYNTHESIS THE BLEND

2007

Country of origin:

Argentina, Mendoza

Tasting notes:

Winemaker: Finca Sopenia

Alcohol: 14%

Limited edition: 12.900 bottles

Maturity: 14 months in french barrique

Deep and intense ruby red colour with violet dyes. It shows a great aromatic intensity of ripe red and black fruits, blended with spicy and mineral notes like black pepper and eucalyptus. Sweet and generous in the entry, of complete and concentrated palate. It's mineral and fruity sensations venture a wine of great longevity, elegance and finesse.



KONTAKT
CONTACT

Martina Valery
+421 910 404 525
martina.valery@vinovalery.eu
www.vinovalery.eu

Belvédere Slovensko

letom-svetom
ZAHRANIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES



vyvolávací CENA 20€
starting PRICE

položka č. 15
item no.

Belvédere Slovensko s. r. o. je dcérskou spoločnosťou firmy Belvédere S.A. so sídlom v Beaune vo Francúzsku. Belvédere S. A. vznikla v roku 1991 so zameraním na vývoz kvalitných francúzskych vín a značkových liehovín do krajín, v ktorých tieto nápoje nemali dlhú tradíciu. Dnes má vyše 30 dcérskych spoločností po celom svete. Základným princípom skupiny Belvédere je vysoká kvalita dodávaných výrobkov. Firma je distribútorom značiek MENADA, TCHERGA, VODKA SOBIESKI, VODKA DANZKA, COGNAC GAUTIER, MARIE BRIZARD.

Belvédere Slovensko Ltd. is a subsidiary of Belvédere S.A. headquartered in Beaune, France. Belvédere S. A. was established in 1991 and its main activity is the export of quality French wines and branded spirits to countries where they do not have a long tradition. Today, it has more than 30 subsidiaries around the world. The basic principle of the Belvédere group is a high quality of products supplied. The company is distributor of the brands: MENADA, TCHERGA, VODKA SOBIESKI, VODKA DANZKA, COGNAC GAUTIER and MARIE BRIZARD.

CHÂTEAU DE PASQUETTE A.O.C. SAINT ÉMILION GRAND CRU 2005

Krajina pôvodu:
Francúzsko, Bordeaux

Charakteristika:
Vino obsahuje tieto odrody: 10% Cabernet Sauvignon, 10% Cabernet franc, 80% Merlot. Vino má zamatovú, ovocnú chuť typickú pre odrodu Merlot a má krásnu tehlovočervenú farbu.

KONTAKT
CONTACT

BELVEDERE Slovensko spol. s r.o.
Liptovská 2/A
821 09 Bratislava
+421 2 5341 9995(6)
+421 918 949 951
obchod@belvedere.sk
www.belvedere.sk



CHÂTEAU DE PASQUETTE A.O.C. SAINT ÉMILION GRAND CRU 2005

Country of origin:
France, Bordeaux

Tasting notes:
A wine containing the following varieties: 10% Cabernet Sauvignon, 10% Cabernet franc, 80% Merlot. Velvet, fruity taste typical for the Merlot variety and a beautiful brick red colour.

Grandi Vini

letom-svetom
ZAHRANIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES

položka č. **16**
item no.



vyvolávací CENA 55€
starting PRICE

Spoločnosť Grandi Vini s.r.o. je predajcom a výhradným importérom exkluzívnych talianskych vín. Zároveň ponúka širokú paletu delikates ako sú talianska káva, čokoláda, olivový olej, prvotriedne syry a mäsové výrobky. Sortiment je možné zakúpiť v predajni PORTA ITALIA na Škultétyho 16 v Bratislave. Okrem ponuky vín prostredníctvom maloobchodu spoločnosť poskytuje možnosť odberu aj prostredníctvom veľkoobchodu.

Grandi Vini s.r.o. is a retailer and exclusive importer of Italian wines. They also offer a wide range of delicatessen products such as Italian coffees, chocolate, olive oil, first-rate cheeses and meat products. Products can be bought at their retail outlet PORTA ITALIA at Škultétyho 16 in Bratislava. Their range of wines are available for both retail and wholesale purchase.


PORTA ITALIA
vino & delicates

KONTAKT
CONTACT

Grandi Vini

Grandi Vini, s. r. o.
Škultétyho 16
831 04 Bratislava
+421 902 805 347
estremo@estremo.sk
www.portaitalia.sk

VINOSIA SESTO A QUINCONCE IRPINIA AGLIANICO

2007

Krajina pôvodu:

Taliansko, Campania

Charakteristika:

100% Aglianico tmavočiernej farby. V bukete opulentná intenzívna vôňa čierneho bobulového ovocia, toustu, horkej čokolády. Na poschodí čierne ríbezle, sušené slivky, korenie, čokoláda, sladké drievko. Fenomenálna viskozita, krásne vybalansované a harmonicky vyvážené víno so zamatovými tanínmi a s dlhou perzistenciou. Výnimočné médium.

VINOSIA SESTO A QUINCONCE IRPINIA AGLIANICO

2007

Country of origin:

Italy, Campania

Tasting notes:

Dark red 100% Aglianico. Opulent intensive bouquet of red berry fruit, toast and dark chocolate. Midpalate of blackcurrants, prunes, spices, chocolate, liquorice. Phenomenal viscosity, beautifully and harmonically balanced wine with velvety tannins and a long finish. Excellent medium wine.



vyvolávacia CENA 30€
starting PRICE

- dovoz a distribúcia kvalitných španielskych vín z oblastí Rioja, Ribera del Duero, Rías Baixas, Navarra, Toro, Rueda, Jerez, Valencia a Bierzo
 - darčekové balenia vín pre vinotéky, firemných i súkromných klientov
 - vinárske poradenstvo, konzultácie, prednášková a publikačná činnosť
 - komentované ochutnávky kvalitných vín zo Slovenska a zo sveta
 - rodinné a firemné stretnutia pri víne „šité na mieru“
 - snúbenie sa jedla s vínom
 - vínna turistika
-
- import and distribution of quality wines from Spanish wine regions: Rioja, Ribera del Duero, Rías Baixas, Navarra, Toro, Rueda, Jerez, Valencia and Bierzo
 - special gift boxes for wine shops, business and private clients
 - wine consulting, lecturing and publishing
 - commented tastings of quality wines from Slovakia and around the world
 - specially designed family and business meetings over a glass of wine
 - food and wine combinations
 - wine trails and tourism

DINASTÍA VIVANCO RESERVA MAGNUM, DOCA RIOJA 2004

Krajina pôvodu:

Španielsko, La Rioja, Bodegas Dinastía Vivanco, Briones

Charakteristika:

Víno kvasilo pri kontrolovanej teplote v drevených kadiach z francúzskeho duba a vyzrievalo 24 mesiacov vo francúzskych a amerických barikoch.

Čistá, iskrivá, hlboká čerešňovočervená farba s granátovými odleskami.

Komplexná aróma ovocnej marmelády a vzácného dreva, na pozadí koreniny a balzamické tóny, zrelé, jemnozrnné taníny, vyvážená kyslosť a zamatová textúra. Dlhé, elegantné a harmonické víno. Skvelá kombinácia riošskej klasiky a moderny. Podávať po krátkom prevzdušení v karafe pri teplotách 16-18°C k tmavej hydyne, hovädziemu a divine s ťažšími omáčkami. Pripravené na pitie, archivačný potenciál 2015-2020. Originálna fľaša® je replikou pôvodnej, ručne fúkanej fľaše z XVIII. storočia, ktorá je súčasťou zbierok Múzea kultúry vína Dinastía Vivanco.

DINASTÍA VIVANCO RESERVA MAGNUM, DOCA RIOJA 2004

Country of origin:

Spain, La Rioja, Bodegas Dinastía Vivanco, Briones

Tasting notes:

Fermented in temperature controlled French oak vats, aged 24 months in French and American oak casks. Bright and clear, deep cherry-red colour with garnet glints. Complex jam and tropical wood aroma, with background spice and balsamic notes, ripe, fine-grained tannins, balanced acidity, velvety texture. Long finish, elegant and harmonious. Excellent combination of a classic and modern Rioja red. Serve after a short aeration in a carafe at 16-18°C, with dark poultry, beef or game and heavier sauces. Ready to drink now, but can be cellared until 2015-2020. The bottle® is a copy of an 18th century hand-blown original, part of the collections of the Dinastía Vivanco Museum of Wine Culture.

Grandi Vini

letom-svetom
ZAHRANIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES

položka č. **18**
item no.



vyvolávací CENA 15€
starting PRICE

Spoločnosť Grandi Vini s.r.o. je predajcom a výhradným importérom exkluzívnych talianskych vín. Zároveň ponúka širokú paletu delikates ako sú talianska káva, čokoláda, olivový olej, prvotriedne syry a mäsové výrobky. Sortiment je možné zakúpiť v predajni PORTA ITALIA na Škultétyho 16 v Bratislave. Okrem ponuky vín prostredníctvom maloobchodu spoločnosť poskytuje možnosť odberu aj prostredníctvom veľkoobchodu.

Grandi Vini s.r.o. is a retailer and exclusive importer of Italian wines. They also offer a wide range of delicatessen products such as Italian coffees, chocolate, olive oil, first-rate cheeses and meat products. Products can be bought at their retail outlet PORTA ITALIA at Škultétyho 16 in Bratislava. Their range of wines are available for both retail and wholesale purchase.


PORTA ITALIA
vino & delicateso

CANTINA TRAMIN

Nussbaumer Gewürztraminer | 2010

Krajina pôvodu:

Taliansko, Alto Adige

Charakteristika:

Názov Nussbaumer dostal od hospodárstva (farmy), z ktorej pochádza hrozno. Svetlá slamovožltá farba, intenzívna aróma bielych ruží, tropického ovocia, klinčekov, škorice a pritom jemne pikantná a korenistá. V chuti plné, korenisté s dlhou perzistenciou. Výborne sa snúbi so syrami, paštétami a ázijskou korenistou kuchyňou.

CANTINA TRAMIN

Nussbaumer Gewürztraminer | 2010

Country of origin:

Italy, Alto Adige

Tasting notes:

The name Nussbaumer is derived from the farm which produces the grapes. Bright straw yellow colour, intensive aroma of white roses, tropical fruit, cloves, and cinnamon. Slightly piquant and spicy. Full, spicy taste with a long finish. Excellent with cheeses, pâtés and spicy Asian cuisine.

Grandi Vini

KONTAKT
CONTACT

Grandi Vini, s. r. o.
Škultétyho 16
831 04 Bratislava
+421 902 805 347
estremo@estremo.sk
www.portaitalia.sk

Fine Wines

letom-svetom
ZAHRANIČNÉ VÍNA
around the world
FOREIGN WINES



vyvolávací CENA 40€
starting PRICE

položka č. 19
item no.

Fine Wines, ako samostatná obchodná jednotka spoločnosti HIC Slovakia s.r.o., pôsobí na slovenskom trhu od roku 2004. Na svete existuje viac ako stotisíc producentov vína a spoločnosť svojim klientom pomáha pri výbere z tejto širokej škály. Mnohé vinárske krajiny majú svojich špecialistov, ktorí pravidelne analyzujú a hodnotia vína. Tak napríklad Taliansko - Gambera Rosso, Francúzsko - Guide Hachette, Nemecko - Gault Millau, Južná Afrika - John Platter alebo Nový Zéland - Michael Cooper. Tieto zdroje spoločnosti pomáhajú oceňovať ponuky od producentov a dodávateľov.

Pri ochutnávkach s klientami, či už súkromných alebo verejných, sa spoliehajú na vlastné chuťové a čuchové zmysly. Dôraz však kladú aj na hodnotenia medzinárodne uznávaných expertov ako Winespectator, WineAdvocate (Robert Parker) a Decanter.

Fine Wines has been operating on the Slovak market since 2004 as an independent commercial unit of HIC Slovakia s.r.o. There are now more than one hundred thousand wine producers globally and the company helps its clients choose wines from this wide range. Many wine-growing countries have their own specialists, who regularly analyse and evaluate wines: such as for example Italy - Gambera Rosso, France - Guide Hachette, Germany - Gault Millau, South Africa - John Platter or New Zealand - Michael Cooper. These sources of information assist them to evaluate wines from their producers and suppliers.

During private and public tastings with clients they rely on their own senses. However, they also take into account the ratings of internationally acknowledged experts such as Wine Spectator, Wine Advocate (Robert Parker) and Decanter.

DOURO CHAMMPALIMAUD

2001 | výberové portské v darčekovom balení

Krajina pôvodu:

Portugalsko, Douro

Charakteristika:

Má pôsobivú čiernu farbu a vyniká extrémnou ovocnou vôňou. Tmavé purpurovo-rubínové víno s lahučkou vôňou, plné, s veľmi sladkými ovocnými chuťami, stredne silnými tanínmi a dlho doznievajúcou dochuťou. Najlepšie medzi rokmi 2012 a 2017.

KONTAKT
CONTACT

FINE WINES, s.r.o.
Námestie sv.Petra a Pavla č.2
841 06 Bratislava - Záhorská Bystrica
Mobil: +421 911 401 488
Tel: +421 2 6544 0142
Fax: +421 2 6544 0143
e-mail: office@finewines.sk



DOURO CHAMMPALIMAUD

2001 | Vintage port in present box

Country of origin:

Portugal, Douro

Tasting notes:

Its black color is impressive and its extremely fruity nose stands out. Dark purple-ruby, with a jammy nose, full-bodied, with very sweet fruit flavors, medium tannins and a lingering finish best between 2012 and 2017.

Kráľovská vinotéka

MIMORIADNE
A VZÁCNE VÍNA
FINE & RARE WINES



vyvolávací CENA 100€
starting PRICE

položka č. 20
item no.

Spoločnosť sa špecializuje na Tokaj
a prírodné identické vína

- najširší sortiment tokajských vín
- ochutnávky
- exkurzie v najlepších vinárstvach
- archívne vína
- poradenstvo k vínu

O vinárstve:

Vinárstvo Disznókő vzniklo v roku 1992 keď v rámci privatizácie kúpila finančná skupina AXA Millésimes vinohrady v tokajskej oblasti. Jej sesterským vinárstvom s Ch. Pichon-Longueville, Ch.Suduiraut, či Quinta do Noval. Vinohrad Disznókő je od roku 1772 zatriedený ako prvotriedny, má rozlohu 150 Ha a vlastnili ho viaceré významné šľachtické rody. Nachádza sa v nadmorskej výške 135 až 220 m, je južne orientovaný a predstavuje juhozápadnú vstupnú bránu do vinohradníckej oblasti. Pôda je sopečného pôvodu a obsahuje veľa minerálov.

The company specializes in Tokaj
and similar wines

- the most extensive range of Tokaj wines
- wine tastings
- visits to our best wine producers
- archive wine
- wine consulting

About wine-maker/winery:

Disznókő winery was founded in 1992 when the AXA Company bought the Millésimes vineyards in the Tokaj region, which were being privatized. It is a sister winery of the Ch. Pichon-Longueville, Ch.Suduiraut, or Quinta do Noval. Vineyard Disznókő has been classified since 1772 as first class, has an area of 150 hectares and has been owned by several important noble families. It is located in the altitude of 135-220 meters, oriented southwards and represents the southwest entrance to the vineyard area. The soil is of a volcanic origin and contains a lot of minerals.

DISZNÓKO TOKAJI ASZÚ 6 P

1993

Krajina pôvodu:

Maďarsko, Tokaj

Charakteristika:

Furmint 60 %, Lipovina 30 %, Zéta 10 %

Krásna zlato-jantárová farba. Vo vône už môžeme objaviť aj známky zrelších výberov, ale stále v ňom dominuje sviežosť. V aróme nájdeme sušené marhule, figy, datle, v sprievode korenín a chlebovinky. V ústach cítime dokonalú harmóniu a svieže kyselinky. Charakterizuje ho veľmi dlhá dochuť s opakovanými vracajúcimi sa bohatými chuťami. Cukor s kyselinami a alkoholom krásne splyvajú. Je to excelentné víno. Doporučujeme ho k syrom s modrou plesňou, je ideálnym spoločníkom kvalitných cigár. Najlepšie je ho však vychutnávať samostatne pri 13 °C. Rok 1993 bol klasický veľký ročník, ideálny na dlhodobé archivovanie.

DISZNÓKO TOKAJI ASZÚ 6 P

1993

Country of origin:

Hungary, Tokaj

Tasting notes:

Furmint 60 %, Lipovina 30 %, Zéta 10 %

Beautiful golden amber colour. The aroma may contain more mature notes, but freshness dominates. Dried apricots, figs and dates in the aroma in addition to spices and a bread taste. Perfect harmony in the mouth and a fresh acidity. Very long finish with repeated returning rich tastes. The acidity and the alcohol merges beautifully with the sugar. An excellent wine. Recommended with blue-veined cheeses and the perfect accompaniment to good cigars. However, it is best savoured on its own at 13 °C. The year 1993 was an excellent vintage and is ideal for long-term cellaring.

Château Mouton Rothschild

MIMORIADNE
A VZÁCNE VÍNA
FINE & RARE WINES



vyvolávací CENA 230€
starting PRICE

položka č. 21
item no.

O vinárstve:

Barónka Philippine de Rothschild a jej deti vlastní Château Mouton Rothschild, celosvetovo jednu z najlepších vínnych značiek. Za vínom Mouton Rothschild je príbeh čarovnej kombinácie pôdy a oddanosti jedného človeka, baróna Philippe de Rothschild (1902-1988), otca Philippine. V roku 1853 barón Nathaniel de Rothschild z anglickej vetvy rodiny kúpil Château Brane-Mouton a okamžite ju premenoval na Mouton Rothschild. Keď barón Rothschild v roku 1922 prevzal panstvo, rozhodol sa zasvätiť mu svoj život a spravil Mouton jedinečnou značkou, produkujúcou to najlepšie víno. Bol to on, kto v roku 1924 zaviedol fľaškovanie chateau vína. V roku 1973 získal revíziu klasifikácie z roku 1855, čo znamená, že odvtedy je Mouton oficiálne uznaný ako Premier Cru.

About wine-maker/winery:

Château Mouton Rothschild, owned by Baroness Philippine de Rothschild and her children, is regarded as one of the world's greatest wines. The story of Mouton Rothschild is that of a magical combination of soil, climate and devotion of one man, Baron Philippe de Rothschild (1902-1988), Baroness Philippine's father. In 1853, Baron Nathaniel de Rothschild, from the English branch of the family, bought Château Brane-Mouton and immediately renamed it in Mouton Rothschild. Baron Philippe de Rothschild, when he took over the estate in 1922, decided to devote his life to it and to make Mouton unique, producing the very best wine. In 1924, he was the first to introduce entire chateau bottling. In 1973, he obtained the revision of the 1855 classification so that Mouton would be officially recognized as a First Growth.

CHATEAU MOUTON ROTHSCHILD BORDEAUX PAUILLAC 1 GRAND CRU CLASSE 2001

Krajina pôvodu:

Francúzsko, Bordeaux

Charakteristika:

Zmes v ročníku 2001: 2% Cabernet Franc, 86% Cabernet Sauvignon, 12% Merlot
Zrenie: 90% v nových sudoch počas 20 mesiacov.

Pôda: Pieskovitá

Plocha: 84 hektárov

Priemerný vek viníc: 48 rokov

Hustota viníc: 8500 stôp na hektár

Výdaj: 28 hektolitrov na hektár

Víno má krásnu, hlbokú granátovo-červenú farbu a vôňu, ktorá, aj keď ešte nie úplne otvorená, odhaľuje atraktívne ovocie (čerešňa, malina) s prevzdušnením, obklopené praženou kávou, tabakom a stopami ušľachtilého dubu. Plné, s hladkými, zamatovými tanínmi, množstvom ovocia a cédrovou dochuťou. Hladké na podnebí a prevapivo vláčne, vnáša do popredia taníny, pevné, ale zrelé, s dokonalo elegantnou príchuťou - karamel, vanilka, mokka káva, černica, lesné ovocie - ktoré vyžarujú pôvab. Dochuť, expanzívna a plná charakteru, vyjadruje bohatosť tohto veľmi atraktívneho vína.

CHATEAU MOUTON ROTHSCHILD BORDEAUX PAUILLAC 1 GRAND CRU CLASSE 2001

Country of origin:

France, Bordeaux

Tasting notes:

Blend of the 2001 vintage: 2% Cabernet Franc, 86% Cabernet Sauvignon, 12% Merlot

Ageing: 90% in new barrels during 20 month/s

Soil: Gravels

Area: 84 hectares

Average age of the vines: 48 years

Density of the vines: 8500 feet per hectare:

Yield: 28 hectolitres per hectare

Wine has a lovely, deep, garnet red colour and a nose which, though not yet fully open, reveals attractive fruit (cherry, raspberry) with airing, enfolded in the roast coffee, tobacco and spice notes of refined oak. Full-bodied, with polished velvety tannins, plenty of fruit and a cedary aftertaste Unctuous on the palate and amazingly supple, it mingles forward tannins, firm but mature, with consummately elegant flavours - caramel, vanilla, mocha, blackberry, wild berry fruit - that ooze charm. The finish, expansive and full of character, expresses all the richness of this very attractive vintage.

Château Margaux

MIMORIADNE
A VZÁCNE VÍNA
FINE & RARE WINES



vyvolávací CENA 250€
starting PRICE

položka č. 22
item no.

O vinárstve

Château Margaux 1. zaradený zber v roku 1855. Zámok, ktorý existoval už 12. storočí pod názvom La Mothe de Margaux, sa začal podobať na svoj dnešný stav v čase, keď ho v roku 1572 začala spravovať rodina Lestonnac a uskutočnila dôležité rekonštrukcie. Na začiatku 18. storočia manažér panstva Berlon prvýkrát pestoval červené a biele hrozno oddelene a pochopil význam terroir-u. V roku 1810 Bask Bertrand Douat, Markíz de la Colonilla, majiteľ od roku 1801, postavil rezidenciu Margaux a taktiež aj pivnice, ktoré môžeme obdivovať aj dnes. Po niekoľkých zmenách vlastníctva zámok kúpila v roku 1950 rodina Ginestet. Musela ho však kvôli vážnym ekonomickým krízam predať v roku 1977 André Mentzelopoulovi. André Mentzelopoulos vycítil príležitosť a masívne investoval, bez očakávania okamžitého návratu na trhu, ktorý sa ešte nepostavil na nohy po kríze, niekoľko rokov pred novým zlatým vekom Bordeaux na konci 20. storočia. Od Mentzelopoulosovej smrti v roku 1980 je správkyňou panstva jeho dcéra Corinne.

About wine-maker/winery:

Château Margaux 1st classified growth in 1855. The chateau, already known in the 12th century under the name La Mothe de Margaux, started only to resemble to what it is today when the Lestonnac family took it over in 1572 and undertook important restructurations. At the beginning of the 18th century the estate manager Berlon was the first to vinify red grapes and white grapes separately and understood the importance of terroir. In 1810, a Basque, Bertrand Douat, Marquis de la Colonilla, owner since 1801, built the residence of Margaux and the cellars which we still admire today. After several successions of owners, the Ginestet family bought the chateau in 1950 after being obliged by the serious economic crises to sell it in 1977 to André Mentzelopoulos. André Mentzelopoulos sensed the opportunity and invested massively without expecting any immediate return in a market that was still depressed and a few years away from the new golden age for Bordeaux at the end of the 20th century. Since his death in 1980, his daughter Corinne Mentzelopoulos has been managing the estate.

CHÂTEAU MARGAUX

2001

Krajina pôvodu:

Francúzsko, Bordeaux

Charakteristika:

Suché Červené víno z Margaux, Bordeaux, Francúzsko.

Zmes ročníka 2001: 3,4% Cabernet Franc, 82,1% Cabernet Sauvignon, Merlot 7,2%, 7,3% Petit Verdot

Zrenie: 100% v nových sudoch po dobu 20 mesiacov

Pôda: Piesok na podloží vápenca a ílu
Plocha: 78 m²

Priemerný vek vinič: 35 rokov

Výdaj: 45 hektolitrov na hektár

Jemné a veľmi parfumované víno s arómou kvetín, ríbezieľ, minerálov a bobulovín s náznakom pripálených sudov. Víno so stredným až plným telom, s výnimočne ušľachtilým ovocným jadrom s zahmleným, zemitým, bobulovitým až takmer mäsitým charakterom. Dochuť je dlhá a pôsobí ako pohladenie. Aby dosiahol úroveň ostatných premier cru, potreboval by ešte trochu viac ovocia. Najlepšie po roku 2006.

Chateau Margaux ročník 2001, podáva veľmi dobrý výkon z fľaše. Trochu pripomína ročníky 1985 a 1999. Je to elegantné, dokonale vystavané úsilie s hlbokou rubínovou/purpurovou farbou a s krásnou vôňou kvetín, crème de cassis, černíc a cédru. Toto víno je zmesou pozostávajúcou z 82% Cabernet Sauvignonu, 7% Merlotu, 7% Petit Verdotu, a 4% Cabernetu Franc. Táto priama, opulentná krása môže byť konzumovaná teraz alebo archivovaná na 15-20 rokov. Je to jedno z najelegantnejších vín ročníka.

CHÂTEAU MARGAUX

2001

Country of origin:

France, Bordeaux

Tasting notes:

Blend of the 2001 vintage: 3.4% Cabernet Franc, 82.1% Cabernet Sauvignon, 7.2% Merlot, 7.3% Petit Verdot

Ageing: 100% in new barrels during 20 month/s

Soil: Gravels on a subsoil of limestone and clay

Area: 78 hectares

Average age of the vines: 35 years

Yield: 45 hectolitres per hectare

Subtle and very perfumed with floral, currants, minerals and berry aromas with a hint of toasted barrels. Medium-to full-bodied, with an outstandingly refined core of fruit and smoky, earthy, berry and almost meaty character. It's long and caressing. Could use a bit more fruit to be up with the other first-growths. Best after 2006.

Performing well from bottle, Chateau Margaux's 2001, which is somewhat reminiscent of both the 1985 and 1999, is an elegant, seamlessly constructed effort with a deep ruby/purple color, and a beautiful nose of flowers, creme de cassis, blackberries, and cedar. A blend of 82% Cabernet Sauvignon, 7% Merlot, 7% Petit Verdot, and 4% Cabernet Franc, this forward, opulent beauty can be drunk now or cellared for 15-20 years. This is one of the most elegant wines of the vintage.

Giuseppe Quintarelli

MIMORIADNE
A VZÁCNE VÍNA
FINE & RARE WINES

položka č. **23**
item no.



vyvolávací CENA 250€
starting PRICE

O vinárstve

Giuseppe Quintarelli je jedným z najväčších svetových osobností vínnej produkcie. Je považovaný za majstra známeho Venetovho Amarone del Valpolicella, pretože robí víno vlastným spôsobom, dôverujúc svojej vlastnej skúsenosti a nie výstrelkom či trendom. Vína kombinujú hlboko zakorenenú tradíciu so skúseným umením, a majú na vínnych etiketách pravý Quintarelliho podpis. Quintarelliho vína sú veľmi obmedzene dostupné. Táto ponuka zahŕňa vzácné malé i veľké fľaše.

About wine-maker/winery:

Giuseppe Quintarelli is one of the wine world's great individualists. He is considered a master of Veneto's famed Amarone del Valpolicella because he makes wine his way, trusting his own experience over fads or trends. The wines themselves combine deep-rooted tradition with a sure-handed artistry, right down to Quintarelli's hand-written wine labels. Quintarelli wines are extremely limited in availability. This offer includes rare large and small bottles.

AMARONE DELLA VALPOLICELLA CLASSICO

2000

Krajina pôvodu:

Taliansko, Veneto

Charakteristika:

Zmes ročníka 2000: 55% Corvina a Corvinone, 30% Rondinella, 15% Cabernet, Nebbiolo, Croatina, Molinara a Sangiovese.

Farba: granátovo červená.

Buket: intenzívny s delikátnou vôňou horkých mandlí s tónmi čierneho bobulového ovocia čerešní, černíc, fialiek, prezretých fig a datlí. V ústach: plné, teplé, harmonické, s dlhou životnosťou, pikantné, s tónmi tabaku a dechtu; korenia s veľmi dlhou perzistenciou. Nádherné médium. Plná, suchá, červená, Corvina, pripravená, ale ešte sa zlepší, konzumovať v období 2010-2020.

Amarone della Valpolicella Classico ročník 2000 je vecou krásy. Toto stredne ťažké jemné červené, ponúka nádhernú škálu drvených kvetov, červených bobúľ a sladkého korenia v éterickom štýle. Naliate v pohári vína získava koncentráciu a bohatosť.

AMARONE DELLA VALPOLICELLA CLASSICO

2000

Country of origin:

Italy, Veneto

Tasting notes:

Blend of the 2000 vintage: 55% Corvina and Corvinone, 30% Rondinella, 15% Cabernet, Nebbiolo, Croatina, Molinara and Sangiovese.

Colour: garnet red

Bouquet: intensive with a delicate aroma of bitter almonds with tones of black berry fruit, cherries, violets, overripe figs and dates. Taste: full, warm, harmonious, long lasting, piquant, with tones of tobacco, tar and spices, long finish. Excellent medium wine.

Full Bodied, Dry, Red, Corvina, Ready, but will improve, drink 2010-2020. The 2000 Amarone della Valpolicella Classico is a thing of beauty. This mid-weight, delicate red offers up a gorgeous array of crushed flowers, red berries and sweet spices in an ethereal style. As it sits in the glass the wine acquires concentration and richness.

Château Pichon Longueville

MIMORIADNE
A VZÁCNE VÍNA
FINE & RARE WINES

položka č. **24**
item no.



vyvolávací CENA 300€
starting PRICE

O vinárstve

Château Pichon Longueville Baron „2ème Cru“, druhý zber zaregistrovaný v roku 1855. Vinice Pichon Baron (pomenované tak, aby sa odlišili od svojho suseda Pichon Longueville Kontesu z Lalande) sú postavené pri viničiach Château Latour, na jednej z najkrajších pôd Pauillacu. V 17. storočí Jacques de Pichon, barón de Longueville, začal stavať vinicu Pichon Logueville. Súčasný zámok postavil v roku 1851 Raoul de Pichon-Longueville. V roku 1988 bol hrad zrekonštruovaný za podpory spoločnosti AXA. V rovnakej dobe pozvali Jean-Michela Cazes z Lynch Bages, aby zlepšil výsledky. 90. roky boli začiatkom intenzívne silných a hustých vín, ktoré boli konečne hodné tejto výnimočnej pôdy.

About wine-maker/winery:

Château Pichon Longueville Baron „2ème Cru“, second growth classified in 1855. The vineyard of Pichon Baron (such called to distinguish it from his neighbour Pichon Longueville Comtesse of Lalande) is stuck to the which of Latour, on one of the most beautiful soils of Pauillac. In the XVIIth century, Jacques de Pichon, Baron de Longueville, started to set up the vineyard of Pichon Logueville. The present castle was constructed in 1851 by Raoul de Pichon-Longueville. In 1988, the castle was restored with ambition by Axa. In the same time, Jean-Michel Cazes, from Lynch Bages, was called to improve the results. Decade 90 was the beginning of intensely powerful and dense wines, finally worthy of this exceptional gravelly soil.

BARON DE PICHON LONGUEVILLE BORDEAUX PAUILLAC 2 GRAND CRU CLASSE

1989

Krajina pôvodu:

Francúzsko, Bordeaux

Charakteristika:

Zmes ročníka 1989: 3% Cabernet Franc, 62% Cabernet Sauvignon, Merlot 35%

Pôda: Piesok z rieky Garonne

Vína ročníka 1989 vykazujú temné fialové farby, ktoré naznačujú masívne vína značného extraktu a bohatstva. Hustý, plný ročník 1989 je vyrobený skvelo, s obrovskými, zahmlenými čokoládovými a cassis arómami zmiešanými s vôňou dubu. Dobre vrstvený, so sladkým ovocným vnútorným jadrom, bohato dopriatym, v pozadí s trieslovinami, bohatý ročník 1989 potrebuje ďalších 5-6 rokov archivovania; mal by vydržať 30 rokov a možno aj viac. Je to nepochybne veľký Pichon-Longueville-Baron.

BARON DE PICHON LONGUEVILLE BORDEAUX PAUILLAC 2 GRAND CRU CLASSE

1989

Country of origin:

France, Bordeaux

Tasting notes:

Blend of the 1989 vintage: 3% Cabernet Franc, 62% Cabernet Sauvignon, 35% Merlot Soil: Graves from the Garonne river

The 1989 vintages exhibit opaque, dense purple colors that suggest massive wines of considerable extraction and richness. The dense, full-bodied 1989 is brilliantly made with huge, smoky, chocolatey, cassis aromas intermingled with scents of toasty oak. Well-layered, with a sweet inner-core of fruit, this awesomely endowed, backward, tannic, prodigious 1989 needs another 5-6 years of cellaring; it should last for three decades or more. It is unquestionably a great Pichon-Longueville-Baron.

3. ročník Charitatívnej vinnnej aukcie 2012

ORGANIZÁTORI:



socza
2012

GENERÁLNY PARTNER:



HLAVNÝ PARTNER:



PARTNERI:



TERROIR

SOGA
AUKČNÁ SPOLOČNOSŤ

KON
VER
GEN
CIE



TRIO
PACORA

www.pwc.com/sk/zodpovedne-podnikanie

Podnikáme zodpovedne

Zodpovedné a
transparentné podnikanie
Zodpovedný prístup voči
trhu
Záujem o životné prostredie
Kultúra pracovného
prostredia a ľudia
Podpora komunity, v ktorej
žijeme
Nadačný fond a grantový
program „pomocná ruka“



pwc

Dr. Marc-Tell Madl, Partner

© 2012 PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. Všetky práva vyhradené.

The Netherlands Chamber of Commerce in the Slovak Republic

The Netherlands Chamber of Commerce in the Slovak Republic
is a non-profit civil association established in 1997.

The Netherlands Chamber of Commerce is a meeting place for people looking to conduct successful business in the Slovak Republic or the Netherlands and a place to exchange information. The main purpose of the Chamber is to provide extensive support for commercial and other relations between the Kingdom of the Netherlands and the Slovak Republic and to support and protect the common interests of its members, primarily:

- to support members in networking and lobbying
- to promote Dutch and Slovak businesses and, especially, the members
- to support the exchange of information, know-how and experience among the members
- to promote investments and trade with Slovakia



Panenská 21, 811 04 Bratislava
Tel.: +421 944 308 441
e-mail: director@netherlandschamber.sk
www.netherlandschamber.sk

WE HELP

- **FAMILIES** taking care of a physically or mentally disabled child to improve their life
- **NGOs** providing social services, improving the quality
- **SCHOOLS TO INTEGRATE** children with physical or mental disabilities
- expand the network of field and outpatient **SERVICES FOR SENIORS**
- monitor **TRENDS IN SOCIAL CARE** and assist in its implementation in Slovakia

Since 2002 we supported different projects a families with 5 073 312,85 €



We started the public collection HELPING LADYBIRD last year, which was accompanied by the campaign OLD AGE CONCERNS US. The idea of improved care for seniors and the creative concept was appreciated not only by the public, but also by advertising and PR experts. The campaign OLD AGE CONCERNS US won awards in two creative competitions.



SUNDAY BRUNCH

V novom roku, v novom šate, pod taktovkou nového šéfkuchára!

Každú nedeľu od 11:30 do 15:00 si v našej reštaurácii Fresh! môžete vychutnať už tradične bohatý brunch doplnený o nové jedlá, mnohé pripravené priamo pred Vašimi očami.

Skvelá cena len **17,95 EUR** na osobu zahŕňa raňajkové a obedové menu formou bufetu, **detský kútik s profesionálnou opatrovatelkou a živú hudbu.**

Bezplatné parkovanie.
Deti zdarma*.

Fresh!

Refreshingly new!

Every Sunday at our restaurant from 11:30 am to 3:00 pm you can truly enjoy our upgraded brunch with new dishes and more live cooking.

Great value for only **17,95 EUR** per person includes rich breakfast and lunch buffet, **kid's corner with certified child supervision and live music.**

Free parking.
Children free of charge*.

*Deti do 12 rokov konzumujú zdarma. / Children under 12 years eat free.

Rezervácie / for reservation please call:
+421 2 5934 8111

Crowne Plaza Bratislava, Hodžovo námestie 2, 816 25 Bratislava, Slovakia
e-mail: cp.bratislava@ihg.com, www.crowne-plaza.sk



Bottom line:

Whatever your business needs, our network is with you in Central and Eastern Europe

Success in C&EE means you understand and appreciate the complex nuances of each market. As one of the first banks to develop a network throughout the region, our team members have both the local knowledge and the network to provide seamless regional coordination and best practice. We offer a level of local and regional commitment that sets us apart – because we never forget that our success depends on your success.

www.ingcommercialbanking.sk

